FREECOM

MANUEL DE L'UTILISATEUR

TOUGH DRIVE SPORT

EXTERNAL MOBILE HARD DRIVE / 2.5" / USB 2.0

Rev. 901

FR

Cher utilisateur,

Nous vous remercions d'avoir choisi le disque dur externe **Freecom ToughDrive Sport**. Pour une utilisation et une performance optimales, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Freecom Technologies • Germany
www.freecom.com

Contenu de la boîte d'emaballage

Veuillez vérifier le contenu de la boîte d'emballage ; les éléments suivants doivent y être inclus :

- Freecom ToughDrive Sport (disque dur externe)*
- Le manuel d'utilisateur, logiciel d'application et le manuel de sécurité ont été préinstallés sur le disque dur
- Guide d'installation rapide

* Si l'alimentation assurée par le port USB est insuffisante, vous pouvez utiliser l'adaptateur AC disponible en option sous www.freecom.com/support.

Attention !

Tous droits réservés. Les produits cités dans ce manuel sont uniquement mentionnés à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées des sociétés concernées. Ce périphérique a été conçu pour être utilisé à la maison ou au bureau.

Attention ! Ce périphérique est conforme à la norme EN55022, catégorie A. Il peut provoquer des perturbations radio dans les zones d'habitation. L'utilisateur est alors dans l'obligation de prendre les mesures appropriées et d'assumer la responsabilité et les coûts qui en résultent. Il est interdit d'utiliser l'appareil à proximité de dispositifs d'assistance médicale.

Freecom ne peut être tenu responsable de dommages, de pertes de données ou des dommages consécutifs, quels qu'ils soient (y compris, sans limitation, les dommages dûs à des pertes de profits commerciaux, à une interruption d'activité, à une perte d'informations commerciales ou à d'autres pertes financières) résultant de l'usage ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit Freecom, même si Freecom a été informé des risques de tels dommages.

Nous nous réservons le droit de mettre nos produits à jour en fonction des progrès technologiques.

Manuel de l'utilisateur

Généralités.....page 4
Mesures de précaution.....page 5
Freecom ToughDrive Sport.....page 6

FR

Chapitre 1 :

Installation du matériel.....page 7

Chapitre 2 :

Installation du pilote.....page 7

Chapitre 3 :

Installation du logiciel d'application.....page 8

Chapitre 4 :

Freecom Hard Drive Protection Tool.....page 10

Chapitre 5 :

Utilisation de Freecom Turbo USB 2.0 (PC).....page 19

Chapitre 6 :

Partitionner votre Freecom ToughDrive Sport.....page 20

© 2009 Freecom Technologies

Généralités

Pour assurer un fonctionnement correct de ce produit, les configurations matérielle et logicielle doivent être les suivantes.

FR

Système requis

L'emploi du Freecom ToughDrive Sport nécessite les composants suivants :

PC :

- Intel Pentium III / AMD Duron 900 MHz ou plus puissant
- 256 Mo de RAM (Vista: 512 Mo de RAM) ou plus puissant
- Port USB 2.0 ou USB 1.1 disponible*
- Connection Internet pour l'enregistrement de la garantie en ligne et pour les mises à jour et téléchargements de logiciel.
- Système d'exploitation : Windows 2000, Windows XP, Windows Vista

Mac:

- PowerPC G3/G4/G5, Mac Book Pro ou Intel Mac
- 256 Mo de RAM ou plus puissant
- Port USB 2.0 ou USB 1.1 disponible*
- Connection Internet pour l'enregistrement de la garantie en ligne et pour les mises à jour et téléchargements de logiciel.
- Système d'exploitation : Mac OS X v10.4 ou supérieur

* USB 2.0 présente une compatibilité descendante avec USB 1.1. Pour assurer une performance optimale du Freecom ToughDrive Sport, votre PC devrait être équipé d'un port USB 2.0.

Mesures de précaution

Pour vous assurer que votre Freecom ToughDrive Sport fonctionne correctement, veuillez observer les précautions suivantes. Si celles-ci ne sont pas respectées, la garantie peut être annulée et le Freecom ToughDrive Sport risque d'être endommagé.

- Désactivez le Freecom ToughDrive Sport par le biais du système d'exploitation (option permettant de débrancher ou d'éjecter un périphérique dans la barre des tâches Windows) avant de débrancher le câble, faute de quoi des données risquent d'être predues.
- Ne laissez pas tomber le Freecom ToughDrive Sport (plus de 2 m) ou ne l'exposez pas à d'autres chocs mécaniques brusques, qui pourraient occasionner des pertes de données ou endommager le disque dur.
- N'utilisez pas le Freecom ToughDrive Sport si la température ambiante est inférieure à 10°C ou supérieure à 35°C.
- Si le Freecom ToughDrive Sport est déplacé d'un environnement frais vers un environnement plus chaud, laissez-le s'adapter à la température ambiante avant de l'utiliser. En effet, de la condensation peut se former à l'intérieur du lecteur et nuire à son bon fonctionnement.
- Ne posez pas de liquides ou de boissons sur le Freecom ToughDrive Sport. Si des liquides sont renversés et entrent en contact avec des composants électroniques à l'intérieur du botîtier du lecteur, celui-ci sera endommagé et ne fonctionnera plus correctement.
- N'utilisez pas le Freecom ToughDrive Sport dans un environnement poussiéreux. Trop de poussière à l'intérieur du lecteur peut endommager l'électronique interne et empêcher le fonctionnement correct du lecteur.
- Le fait d'ouvrir le Freecom ToughDrive Sport annule la garantie.
- USB 2.0 présentant une compatibilité descendante avec USB 1.1, le Freecom ToughDrive Sport peut être connecté à tous les ports USB. Cependant, la performance du Freecom ToughDrive Sport (vitesse de transfert de données) sera notablement plus faible s'il est connecté à un port USB 1.1 plutôt qu'à un port USB 2.0.

Sur certains ordinateurs, il se peut que l'alimentation fournie par le port USB ne soit pas suffisante pour alimenter le ToughDrive Sport. Dans ce cas, il est nécessaire d'utiliser une alimentation externe.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que l'alimentation Freecom portant la référence 30921. N'utilisez aucune autre alimentation !

Freecom ToughDrive Sport

Le transfert de données à grande vitesse via l'interface USB 2.0 en fait l'outil idéal pour le stockage de données, le partage de fichiers, l'archivage, le audio playback et toutes les applications nécessitant un accès rapide à des fichiers.

Pour des raisons pratiques, le disque dur Freecom ToughDrive Sport a été partitionné (1 partition) et préformaté (système de fichiers FAT32). Le format FAT32 assure une interchangeabilité maximale entre le Freecom ToughDrive Sport et d'autres ordinateurs. Si vous choisissez de formater le Freecom ToughDrive Sport dans un autre système de fichiers (par ex. NTFS), sachez que vous pourrez rencontrer des problèmes si vous connectez le Freecom ToughDrive Sport à une autre ordinateur que celui avec lequel vous l'avez formaté.

Chapitre 1 : Installation du matériel

Connectez le câble USB à un port de votre Freecom ToughDrive Sport.

USB 2.0 présentant une compatibilité descendante avec USB 1.1, le ToughDrive Sport peut être connecté à tous les ports USB. Cependant, la performance du Freecom ToughDrive Sport (vitesse de transfert de données) sera notablement plus faible s'il est connecté à un port USB 1.1 plutôt qu'à un port USB 2.0.

Sur certains ordinateurs, il se peut que l'alimentation fournie par le port USB ne soit pas suffisante pour alimenter le ToughDrive Sport. Dans ce cas, il est nécessaire d'utiliser une alimentation externe.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que l'alimentation Freecom portant la référence 30921. N'utilisez aucune autre alimentation !

Chapitre 2 : Installation du pilote

Aucun pilote supplémentaire n'est nécessaire pour Windows 2000 / XP / Vista et Mac OS X. Les pilotes requis sont automatiquement installés par le système d'exploitation lors du branchement du lecteur.

Chapitre 3 : Installation du logiciel d'application

3.1 Installation du logiciel PC

1. Cliquez sur « StartPC.exe » dans le répertoire principal du Disques durs. Le menu d'accueil Freecom apparaît.

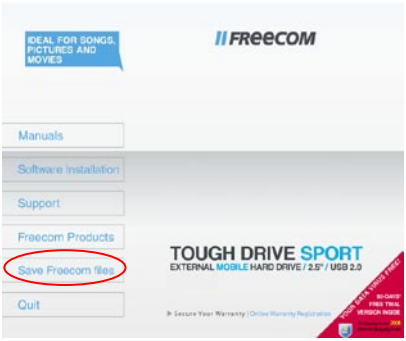
2. Cliquez sur « Software Installation » -> « NTI Shadow », « NTI Ripper » ou autre logiciel. L'installation du logiciel démarre. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et confirmez avec « Suivant » pour poursuivre l'installation.

3.1.1 Sauvegarde des données Freecom

Les manuels d'utilisateur et logiciels complémentaires (s'ils existent) ont été mémorisés sur le disque dur. Il est recommandé de copier ces fichiers après le de votre ordinateur (« Mes documents » / « Freecom »). Vous disposez ainsi à tout moment d'une copie de sauvegarde pour le cas où vous reformateriez le lecteur (par mégarde) ou que vous effaceriez les fichiers.

Une sauvegarde des fichiers concernés sur votre ordinateur depuis le disque dur externe peut être réalisée de la manière la plus simple.

1. Cliquez sur le bouton « Save Freecom files ».
2. Toutes les données fournies sur le disque dur Freecom sont sauvegardées sous « Mes documents» dans le dossier « Freecom ».



3.2 Installation du logiciel Mac

1. Cliquez sur « Start MAC » dans le répertoire principal du Disques durs. Le menu d'accueil Freecom apparaît.

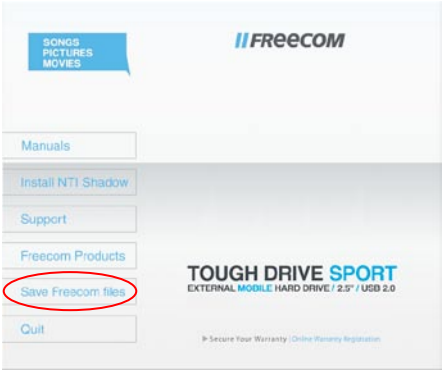
2. Cliquez sur « Install NTI Shadow ». L'installation du logiciel démarre. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et confirmez avec « Suivant » pour poursuivre l'installation.

3.2.1 Sauvegarde des données Freecom

Les manuels d'utilisateur et logiciels complémentaires (s'ils existent) ont été mémorisés sur le disque dur. Il est recommandé de copier ces fichiers après le de votre ordinateur (« Documents » / « Freecom »). Vous disposez ainsi à tout moment d'une copie de sauvegarde pour le cas où vous reformateriez le lecteur (par mégarde) ou que vous effaceriez les fichiers.

Une sauvegarde des fichiers concernés sur votre ordinateur depuis le disque dur externe peut être réalisée de la manière la plus simple.

1. Cliquez sur le bouton « Save Freecom files ».
2. Toutes les données fournies sur le disque dur Freecom sont sauvegardées sous « Documents » dans le dossier « Freecom ».



Chapitre 4 : Freecom Hard Drive Protection Tool

4.1 Utilisation du programme de service pour la protection du disque dur Freecom (PC)

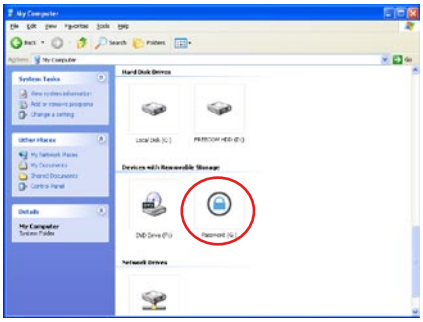
Votre Freecom ToughDrive Sport est doté d'une protection. On obtient ainsi une protection optimale. Cela revient à dire que vos données sont également protégées lorsque le disque dur interne est démonté et raccordé à un autre ordinateur. Un accès aux données n'est alors plus possible.

Lorsque votre PCest éteint ou bien placé en veille, nous vous recommandons de débrancher complètement le ToughDrive Sport du PC afin que la protection par mot de passe soit de nouveau activée. Certains PC alimentent en électricité des appareils USB même en état de veille. Vous restez ainsi connecté avec votre mot de passe.

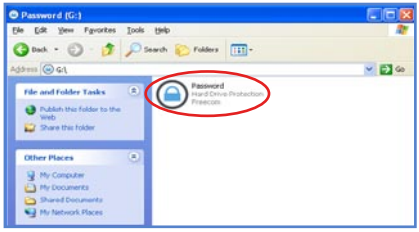
4.1.1 Configuration de la protection par mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive Sport à votre PC. Dans la zone de desktop „Poste de travail" sont affichés un lecteur de disque dur („FREECOM HDD") et un lecteur virtuel de CD-ROM („Password").

   Le lecteur de CD-ROM est une partition non effaçable située sur votre ToughDrive Sport, dans laquelle le logiciel est mémorisé pour la protection du disque dur Freecom. De cette manière, vous disposez à tout moment de la protection par mot de passe en cas de besoin, l'application correspondante ne pouvant être effacée par mégarde.



2. Si le lecteur virtuel de CD-ROM ne peut être ouvert automatiquement après le raccordement du disque dur, double-cliquer sur le symbole destiné au lecteur virtuel de CD-ROM („Password") pour l'ouverture.



3. Double-cliquer sur le symbole „Password.exe“ pour démarrer le logiciel destiné à la protection du disque dur Freecom. L’assistant destiné à la protection du disque dur est démarré. Cliquer sur „Continuer“ pour poursuivre.

Freecom Hard Drive Protection [1.22]
Welcome to the Hard Drive Protection Wizard.
You can protect the data on your hard drive with a password.
To access your data, you have to enter your password each time after connecting the drive.
Click 'Next' to enable password protection.
< Back
Next >
Cancel

4. Entrez un mot de passe de votre choix. Ce mot de passe est nécessaire pour l’accès à la partition protégée. Confirmer le mot de passe dans le deuxième champ en le répétant et cliquer sur „Continuer“.

5. Votre disque est dorénavant protégé par un mot de passe. Cliquer sur „Terminer“ pour quitter l’assistant.

Freecom Hard Drive Protection [1.22]
Password Protection Enabled
Your hard drive is now protected with a password.
Next time you connect your hard drive, you will first have to enter your password to access your data.
< Back
Finish
Cancel

Accès au disque dur codé à l'aide d'un mot de passe

1. Ouvrir le lecteur virtuel de CD-ROM et double-cliquer sur „Password.exe“. Le programme de service est lancé pour la protection du disque dur Freecom.
2. Entrer le mot de passe et cliquer sur „Terminer“. Vous avez accès dorénavant, depuis la zone „Poste de travail“, à votre disque dur protégé par un mot de passe.

Mot de passe oublié – que faire ?

Lorsque vous avez oublié votre mot de passe, vous ne pouvez plus accéder à vos données. La seule possibilité qui vous est offerte de pouvoir poursuivre l'utilisation de votre ToughDrive Sport est d'effacer le disque dur et de le reformater.

Attention ! Si vous effacez et reformatez le disque dur, toutes les données antérieurement mémorisées sur celui-ci seront perdues. Toutes les données contenues dans ce lecteur seront détruites !

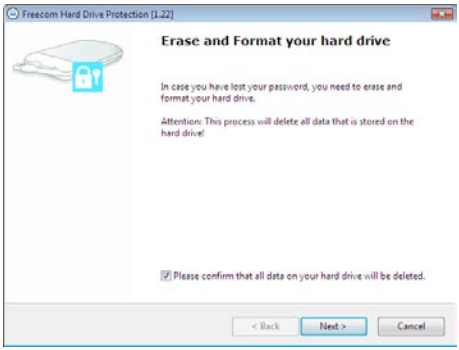
Effacez et formatez votre disque dur dans l'ordre suivant :

1. Démarrer „Password.exe“ depuis le lecteur virtuel de CD-ROM.

2. Cliquer sur „Mot de passe oublié ?“ et confirmer que vous désirez démarrer l'assistant pour l'effacement et le formatage du disque dur.

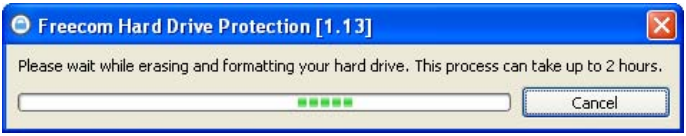
Freecom Hard Drive Protection
If you have lost your password, you can no longer access the data on the drive.
The only way to continue using your hard drive is by erasing and formatting the drive. This process will delete all of your data on your hard drive.
Do you want to start the Erase and Format Hard Drive Wizard?
Yes
No

3. Avant de continuer, vous devez consentir à l'effacement de toutes les données sur votre disque dur. Cliquer sur „Continuer“ pour poursuivre.


Freecom Hard Drive Protection [1.22]
Erase and Format your hard drive
In case you have lost your password, you need to erase and format your hard drive.
Attention: This process will delete all data that is stored on the hard drive!
Please confirm that all data on your hard drive will be deleted.
< Back
Next >
Cancel

4. Vous êtes, pour finir, invité une deuxième fois à confirmer que vous souhaitez effacer et formater le disque dur. Si vous cliquez à présent sur „Oui“, toutes les données seront effacées irrévocablement. Cette opération peut durer jusqu'à 2 heures.

Freecom Hard Drive Protection
Are you sure you want to erase and format your hard drive?
All data on your hard drive will be lost.
Yes
No


Freecom Hard Drive Protection [1.13]
Please wait while erasing and formatting your hard drive. This process can take up to 2 hours.
Cancel

Suppression du codage par mot de passe

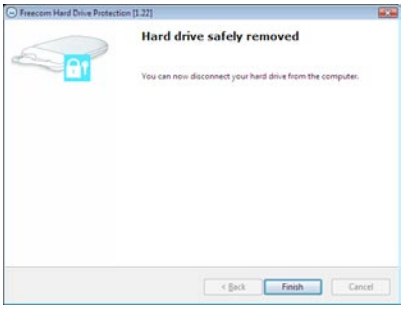
Il est possible de supprimer la protection par mot de passe, de telle sorte que les données soient visibles à tout moment après le raccordement du lecteur.

1. Assurez-vous que vous avez déjà démarré „Password.exe“ pour obtenir l'accès à vos données protégées.
2. Dès que vous avez accès à vos données protégées, redémarrez „Password.exe“ et sélectionnez „Supprimer codage par mot de passe“. Cliquer sur „Continuer“ pour poursuivre.

Freecom Hard Drive Protection [1.22]
Welcome to the Hard Drive Protection Wizard.
You have access to your protected data.
Safely remove hard drive.
Remove password protection.
< Back
Next >
Cancel

3. Entrer le mot de passe et cliquer sur „Terminer“.

4. La protection par mot de passe est à présent supprimée et vous avez accès à vos données de manière illimitée.



4.2 Utilisation du programme de service pour la protection du disque dur Freecom (Mac)

Votre Freecom ToughDrive Sport est doté d'une protection. On obtient ainsi une protection optimale. Cela revient à dire que vos données sont également protégées lorsque le disque dur interne est démonté et raccordé à un autre ordinateur. Un accès aux données n'est alors plus possible.

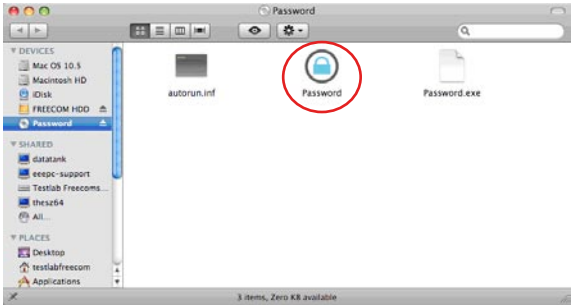
Lorsque votre Mac est éteint ou bien placé en veille, nous vous recommandons de débrancher complètement le ToughDrive Sport du Mac afin que la protection par mot de passe soit de nouveau activée. Certains Mac alimentent en électricité des appareils USB même en état de veille. Vous restez ainsi connecté avec votre mot de passe.

4.2.1 Configuration de la protection par mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive Sport à votre Mac. Dans la zone de desktop „Poste de travail" sont affichés un lecteur de disque dur („FREECOM HDD") et un lecteur virtuel de CD-ROM („Password").

   Le lecteur de CD-ROM est une partition non effaçable située sur votre ToughDrive Sport, dans laquelle le logiciel est mémorisé pour la protection du disque dur Freecom. De cette manière, vous disposez à tout moment de la protection par mot de passe en cas de besoin, l'application correspondante ne pouvant être effacée par mégarde.

2. Ouvrir le lecteur de CD-ROM et double-cliquer sur „Password".



3. Entrez un mot de passe de votre choix. Ce mot de passe est nécessaire pour l'accès à la partition protégée. Confirmer le mot de passe dans le deuxième champ en le répétant et cliquer sur „OK".

Freecom Hard Drive Protection
You can protect the data on your hard drive with a password.
To access your data, you have to enter your password each time after connecting the drive.
Password:
Verify:
Cancel
OK

Freecom Hard Drive Protection
Your hard drive is now protected with a password.
Next time you connect your hard drive, you will first have to enter your password to access your data.
OK

Accès au disque dur codé à l'aide d'un mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive Sport à votre Mac. Il est alors indiqué dans une fenêtre d'avertissement que le disque inséré ne peut être lu. Cliquer sur „Ignorer".

2. Démarrer „Password" depuis le lecteur de CD-ROM. Vous êtes invité à entrer votre mot de passe pour avoir accès au disque dur. Entrer le mot de passe et cliquer sur „OK". Vous avez à présent accès à votre ToughDrive Sport de manière illimitée.

Mot de passe oublié – que faire ?

Si vous avez oublié votre mot de passe, vous ne pouvez plus accéder à vos données. La seule possibilité qui vous est offerte de pouvoir poursuivre l'utilisation de votre ToughDrive Sport est d'effacer le disque dur et de le reformater.

Attention ! Si vous effacez et reformatez le disque dur, toutes les données antérieurement mémorisées sur celui-ci seront perdues. Toutes les données contenues dans ce lecteur seront détruites !

Effacez et formatez votre disque dur dans l'ordre suivant :

1. Démarrer „Password" depuis le lecteur virtuel de CD-ROM et cliquer sur „Mot de passe oublié". Il vous est demandé si vous souhaitez effacer et formater votre disque dur. Cliquer sur „Continuer".

Freecom Harddisk Protection
If you lost your password, you can't access your data.
However, you can still erase the harddisk. This will erase all of your data on your harddisk.
Do you want to continue?
Continue
Cancel

2. Marquer d'un crochet la case de contrôle en cliquant. Vous déclarez ainsi consentir à ce qu toutes les données contenues dans votre disque dur soient détruites. Puis cliquer sur „Effacer". Votre disque dur est effacé et formaté. Cette opération peut durer jusqu'à 2 heures.

Freecom Hard Drive Protection
Are you sure you want to erase and format your hard drive?
All data on your hard drive will be lost.
Erase
Cancel

Freecom Hard Drive Protection
Please confirm that all data on your hard drive will be deleted.
Please wait while erasing and formatting your hard drive. This process can take up to 2 hours.
Cancel
Reset

Suppression du codage par mot de passe

Il est possible de supprimer la protection par mot de passe, de telle sorte que les données soient visibles à tout moment après le raccordement du lecteur.

1. Assurez-vous que vous avez déjà démarré „Password.exe“ pour obtenir l'accès à vos données protégées.
2. Dès que vous avez accès à vos données protégées, redémarrez „Password.exe“ et sélectionnez „Supprimer codage par mot de passe“.

3. Entrer le mot de passe et cliquer sur „OK“.
4. La protection par mot de passe est à présent supprimée et vous avez accès à vos données de manière illimitée.

Freecom Hard Drive Protection
Your hard drive is no longer protected with a password.
You can always access the data on your hard drive.
OK

Chapitre 5: Utilisation de Freecom Turbo USB 2.0 (PC)

En installant le pilote Turbo-USB-2.0, vous pouvez accroître notablement le taux de transfert des données pour votre ToughDrive Sport (jusqu'à 40 % plus rapide qu'avec Standard-High-Speed-USB).

Activation du pilote Turbo-USB-2.0

1. Raccorder le Freecom ToughDrive Sport à votre PC.
2. Démarrer „Start.exe" depuis votre ToughDrive Sport et appeler „Software Installation" -> „Freecom Turbo USB 2.0".
3. L'assistant Freecom-Turbo-USB-2.0 apparaît.

Freecom Turbo USB 2.0 [1.08]
Welcome to the Turbo USB 2.0 Wizard
Please check the device to enable Turbo USB 2.0 support, uncheck the device to disable Turbo USB 2.0 support.
Click 'Configure' to apply the settings.
Device Name
Freecom HDD (G:)
www.freecom.com
Configure
Exit

4. Marquer d'un crochet l'entrée du lecteur en cliquant sur la souris et cliquer sur „Configurer" pour activer le pilote Turbo-USB-2.0 destiné au Freecom ToughDrive Sport.

Freecom Turbo USB 2.0 [1.08]
Welcome to the Turbo USB 2.0 Wizard
Please check the device to enable Turbo USB 2.0 support, uncheck the device to disable Turbo USB 2.0 support.
Click 'Configure' to apply the settings.
Device Name
Freecom HDD (G:)
www.freecom.com
Configure
Exit

Désactivation du pilote Turbo-USB-2.0

1. Raccorder le Freecom ToughDrive Sport à votre PC.
2. Démarrer „Start.exe" depuis votre ToughDrive Sport et appeler „Software Installation" -> „Freecom Turbo USB 2.0".
3. L'assistant Freecom-Turbo-USB-2.0 apparaît. Enlever le crochet à gauche de l'entrée du lecteur en cliquant sur la souris et cliquer sur „Configurer" pour activer le pilote Turbo-USB-2.0 destiné au Freecom ToughDrive Sport.

Chapitre 6 : Partitionner votre Freecom ToughDrive Sport

6.1 Généralités

Votre Freecom ToughDrive Sport a été partionné et formaté pour vous offrir le maximum de capacité et de compatibilité. Le système de fichiers FAT32 a été retenu pour vous permettre de lire vos données sur n'importe quel ordinateur courant. Nous vous conseillons de ne pas changer la configuration initiale de votre Freecom ToughDrive Sport.

Pour certains utilisateurs cependant, un système de fichiers différent pourra être mieux approprié. Ce manuel indique les limitations actuelles des systèmes de fichiers les plus courants et donne les instructions vous permettant d'adapter le Freecom ToughDrive Sport à vos besoins.

6.2 Caractéristiques des systèmes de fichiers

Se reporter aux tableaux ci-dessous pour un aperçu des caractéristiques :

Systèmes de fichiers pris en charge par différents systèmes d'exploitation

Systéme de fichiers / Systéme d´exploitation	FAT	FAT32	NTFS	HFS+
Windows 2000	oui	oui	oui	non
Windows XP / Vista	oui	oui	oui	non
Mac OS X	oui	oui	oui (seulment lire)	oui

Taille maximale d'une partition

Systéme de fichiers / Systéme d´exploitation	FAT	FAT32	NTFS	HFS+
Windows 2000	4 Go*	32 Go	16 To	-
Windows XP / Vista	4 Go*	32 Go	16 To	-
Mac OS X 10.1.x	-	128 Go	-	2 To
Mac OS X 10.2.x	-	128 Go	-	8 To
Mac OS X 10.3.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To
Mac OS X 10.4.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To
Mac OS X 10.5.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To

* Les partitions FAT de plus de 2 Go ne peuvent uniquement être prises en charge que par Windows 2000 / XP / Vista.

Exemple de plusieurs partitions et systèmes de fichiers différents sur un Freecom ToughDrive Sport

Systéme de fichiers / Capacité totale du ToughDrive Sport	NTFS	FAT32
160 Go	130 Go	30 Go

Remarque : L'écriture sur des disques durs formatés en NTFS n'est possible que sous Windows 2000 / XP / Vista.

L'exemple ci-dessus représente une solution appropriée pour les utilisateurs de Windows 2000 / XP / Vista devant parfois partager des données avec des Macs.

Pour le stockage des données sous Windows 2000 / XP / Vista, les deux partitions peuvent être utilisées. Etant donné que le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge par Mac, les données devant être partagées avec ces systèmes d'exploitation doivent être stockées sur la partition FAT32.

Suivre les étapes suivantes pour adapter le ToughDrive Sport à vos besoins.

6.3 Partitionner votre ToughDrive Sport sous Windows 2000 / XP / Vista

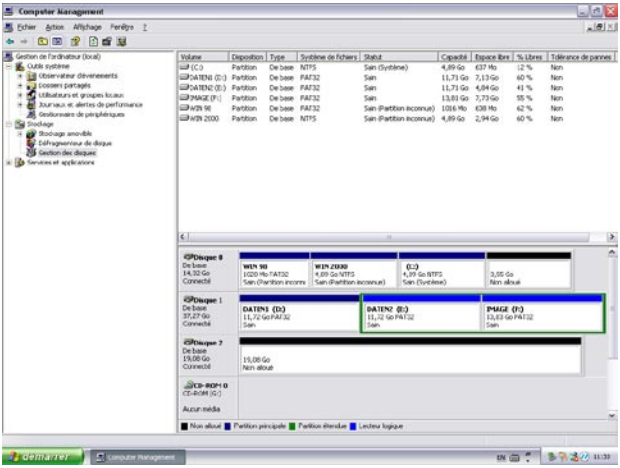
6.3.1 Supprimer une partition sur le Freecom ToughDrive Sport , sous Windows 2000 / XP / Vista

1. Cliquer l'icône "Poste de travail" sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
2. Sélectionner l'option "Gérer".
3. Sélectionner l'option "Stockage"-> "Gestionnaire de disque".
4. Sélectionner votre disque dur externe et cliquer à droite sur la partition.
5. Sélectionner "Supprimer la partition" et confirmer en cliquant sur "Oui". La partition est supprimée.

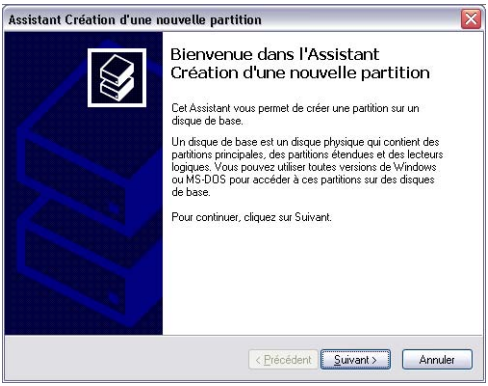
6.3.2 Créer une partition sur le Freecom ToughDrive Sport , sous Windows 2000 / XP / Vista

Les étapes suivantes vous guideront dans le processus de création de partitions sur votre Freecom ToughDrive Sport . Ensuite, votre ToughDrive Sport sera prêt à être utilisé et une lettre de lecteur lui sera attribuée.

1. Cliquer l'icône "Poste de travail" sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
2. Sélectionner l'option "Gérer".
3. Sélectionner l'option "Stockage"-> "Gestionnaire de disque".
4. Sélectionner le disque dur qui est "non alloué". Assurez-vous que le disque complet est bien "non alloué".



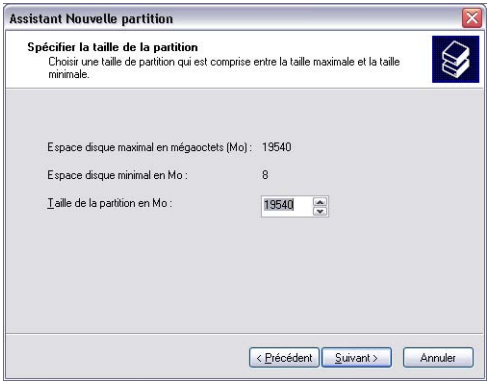
5. Cliquer avec le bouton droit de la souris sur le secteur « non alloué » et sélectionner l'option « Nouvelle partition » (Windows 2000 : Assistant pour la création de partition). L'assistant pour la création de partition s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».


Assistant Création d'une nouvelle partition
Bienvenue dans l'Assistant Création d'une nouvelle partition
Cet Assistant vous permet de créer une partition sur un disque de base.
Un disque de base est un disque physique qui contient des partitions principales, des partitions étendues et des lecteurs logiques. Vous pouvez utiliser toutes versions de Windows ou MS-DOS pour accéder à ces partitions sur des disques de base.
Pour continuer, cliquez sur Suivant.
< Précédent
Suivant >
Annuler

6. Sélectionner « Partition principale » et cliquer sur « Suivant ».

Assistant Nouvelle partition
Sélection du type de partition
Il existe trois types de partitions : principale, étendue et logique.
Sélectionnez la partition que vous voulez créer :
Partition principale
Partition étendue
Lecteur logique
Description
Une partition principale est un volume créé en utilisant de l'espace disque libre sur un disque de base. Windows et d'autres systèmes d'exploitation peuvent démarrer à partir d'une partition principale. Vous pouvez créer jusqu'à 4 partitions principales ou trois partitions principales et une partition étendue.
< Précédent
Suivant >
Annuler

7. Il est maintenant possible de définir la taille de la partition. Cliquer sur « Suivant » si une seule partition doit être crée. Voir le chapitre suivant (Créer deux partitions ou plus sur le Freecom ToughDrive Sport, sous Windows 2000 / XP / Vista) pour créer plus d'une partition.

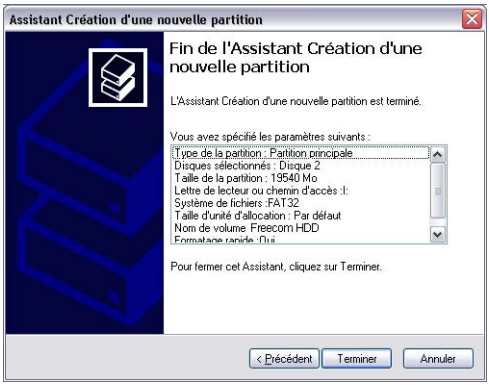

Assistant Nouvelle partition
Spécifier la taille de la partition
Choisir une taille de partition qui est comprise entre la taille maximale et la taille minimale.
Espace disque maximal en mégaoctets (Mo) : 19540
Espace disque minimal en Mo : 8
Taille de la partition en Mo : 19540
< Précédent
Suivant >
Annuler

8. Attribuer une lettre de lecteur à votre disque dur. Normalement il suffit d'accepter les options par défaut. Cliquer sur « Suivant ».

9. Sélectionner l'option de formatage. Sélectionner soit « FAT32 » ou « NTFS », la taille de l'unité d'allocation doit rester sur « Défaut ». Sélectionner enfin « Effectuer un formatage rapide » et cliquer sur « Suivant ».

Assistant Nouvelle partition
Formater une partition
Pour stocker des données sur cette partition, vous devez d'abord la formater.
Indiquez si vous voulez formater cette partition, et le cas échéant, les paramètres que vous voulez utiliser.
Ne pas formater cette partition
Formater cette partition avec les paramètres suivants :
Système de fichiers :
FAT32
Taille d'unité d'allocation :
Par défaut
Nom de volume :
FREECOM HDD
Effectuer un formatage rapide
Activer la compression des fichiers et dossiers
< Précédent
Suivant >
Annuler

10. Cliquer sur « Finir » pour achever de partitionner votre Freecom ToughDrive Sport. Votre Freecom ToughDrive Sport va maintenant être formaté et sera ensuite prêt à l'emploi.

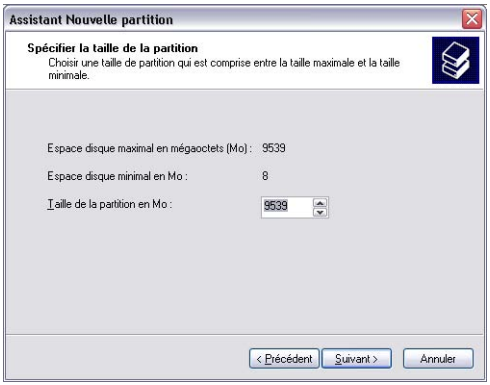

Assistant Création d'une nouvelle partition
Fin de l'Assistant Création d'une nouvelle partition
L'Assistant Création d'une nouvelle partition est terminé.
Vous avez spécifié les paramètres suivants :
Type de la partition : Partition principale
Disques sélectionnés : Disque 2
Taille de la partition : 19540 Mo
Lettre de lecteur ou chemin d'accès : I:
Système de fichiers : FAT32
Taille d'unité d'allocation : Par défaut
Nom de volume : Freecom HDD
Formatage rapide : Oui
Pour fermer cet Assistant, cliquez sur Terminer.
< Précédent
Terminer
Annuler

6.3.3 Créer deux partitions ou plus sur le Freecom ToughDrive Sport, sous Windows 2000 / XP / Vista

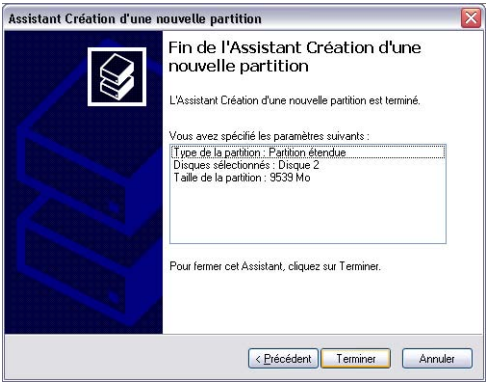
1. Répéter les étapes du chapitre précédent (Créer une partition sur le Freecom ToughDrive Sport, sous Windows 2000 / XP / Vista) afin de créer la première partition.
2. Cliquer l'icône « Poste de travail » sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
3. Sélectionner l'option « Gérer ».
4. Sélectionner l'option « Stockage »-> « Gestionnaire de disque ».
5. Cliquer à droite sur le secteur « non alloué » de votre Freecom ToughDrive Sport et sélectionner l'option « Nouvelle partition » (Windows 2000 : Créer une partition). La fenêtre « Assistant de nouvelle partition » s'affiche (Windows 2000: « Assistant pour la création de partition ») s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».
6. Sélectionner « Partition étendue » et cliquer sur « Suivant ».

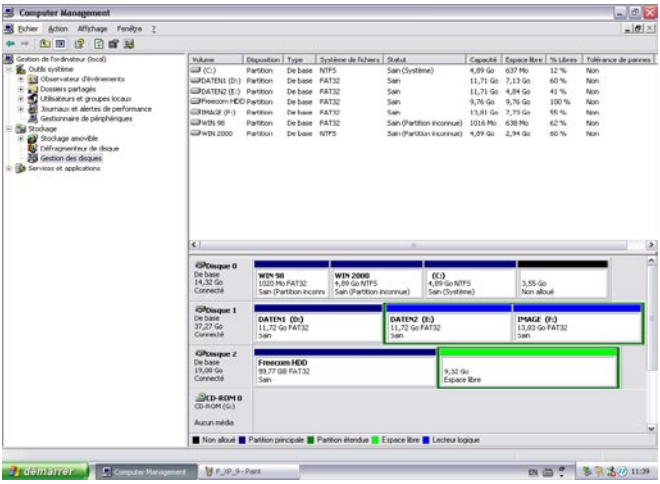
Assistant Nouvelle partition
Sélection du type de partition
Il existe trois types de partitions : principale, étendue et logique.
Sélectionnez la partition que vous voulez créer :
Partition principale
Partition étendue
Lecteur logique
Description
Une partition étendue est une partie d'un disque de base MBR pouvant contenir des disques logiques. Utilisez une partition étendue si vous voulez disposer de plus de quatre volumes sur votre disque de base MBR.
< Précédent
Suivant >
Annuler

7. Il est maintenant possible de définir la taille de la partition. Enter la taille et cliquer sur « Suivant ».

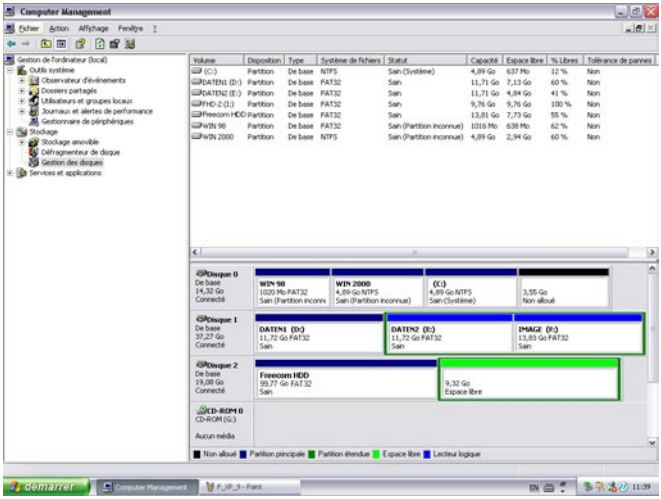

Assistant Nouvelle partition
Spécifier la taille de la partition
Choisir une taille de partition qui est comprise entre la taille maximale et la taille minimale.
Espace disque maximal en mégaoctets (Mo) : 9539
Espace disque minimal en Mo : 8
Taille de la partition en Mo : 9539
< Précédent
Suivant >
Annuler

8. Cliquer sur « Terminer » pour créer la « partition étendue ». L'espace non alloué est transformé en « espace libre ».


Assistant Création d'une nouvelle partition
Fin de l'Assistant Création d'une nouvelle partition
L'Assistant Création d'une nouvelle partition est terminé.
Vous avez spécifié les paramètres suivants :
Type de la partition : Partition étendue
Disques sélectionnés : Disque 2
Taille de la partition : 9539 Mo
Pour fermer cet Assistant, cliquez sur Terminer.
< Précédent
Terminer
Annuler



9. Cliquer à droite sur cet « espace libre » et sélectionner « Nouveau lecteur logique » (Windows 2000: « Créer un lecteur logique »). La fenêtre « Assistant de nouvelle partition » s'affiche (Windows 2000: « Assistant pour la création de partition ») s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».

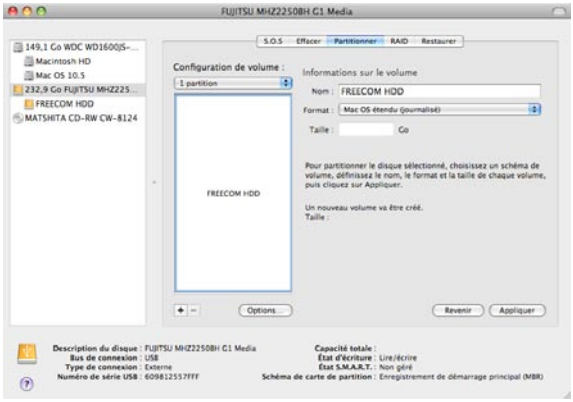


10. Le « Lecteur logique » est déjà sélectionné. Cliquer sur « Suivant ».
11. Enter la taille de la partition et cliquer sur « Suivant ».
12. Attribuer une lettre de lecteur et cliquer sur « Suivant ».
13. Sélectionner l'option de formatage « Formater cette partition avec les paramètres suivants ». Sélectionner soit « FAT32 » ou « NTFS », la taille de l'unité d'allocation« doit rester sur « Défaut ». Sélectionner enfin « Effectuer un formatage rapide » et cliquer sur « Suivant ».
14. Cliquer sur « Finir » pour achever le partitionnement. Votre partition va maintenant être formatée et sera ensuite prête à l'emploi.

Attention : Si vous sélectionnez NTFS comme système de gestion de fichiers et que vous utilisez Mac OS X, les données de votre Freecom ToughDrive Sport peuvent uniquement être lues. Il est impossible d'écrire des données.

6.4 Partitionner votre Freecom ToughDrive Sport sous Mac OS X

1. Ouvrez le „Utilitaires de disque“. Vous trouvez celui-ci sous: „Applications“ -> „Utilitaires“.
2. Cliquez sur l’onglet „Partitionner“.


FUJITSU MHZ2250BH G1 Media
S.O.S
Effacer
Partitionner
RAID
Restaurer
149,1 Go WDC WD1600JS-...
Macintosh HD
Mac OS 10.5
232,9 Go FUJITSU MHZ225...
FREECOM HDD
MATSHITA CD-RW CW-8124
Configuration de volume :
1 partition
FREECOM HDD
Informations sur le volume
Nom : FREECOM HDD
Format : Mac OS étendu (journalisé)
Taille : Go
Pour partitionner le disque sélectionné, choisissez un schéma de volume, définissez le nom, le format et la taille de chaque volume, puis cliquez sur Appliquer.
Un nouveau volume va être créé.
Taille :
Options...
Revenir
Appliquer
Description du disque : FUJITSU MHZ2250BH G1 Media
Bus de connexion : USB
Type de connexion : Externe
Numéro de série USB : 609812557FFF
Capacité totale :
État d'écriture : Lire/écrire
État S.M.A.R.T. : Non géré
Schéma de carte de partition : Enregistrement de démarrage principal (MBR)

Vous pouvez alors définir les partitions souhaitées (par exemple MacOS Extended). Pour plus d’information sur les utilitaires de disque, consultez la section d’aide:

Aide Utilitaire de disque
Posez une question
Index
Aide Utilitaire de disque
Réparation de disques durs
Réparez-les si une application se ferme inopinément, si un fichier est corrompu ou si votre Mac ne démarre pas.
Effacement de disques
Utilisez un disque plusieurs fois. Effacez-le de manière sécurisée pour éviter la restauration des données.
Partitionnement d'un disque
Élargissez un volume, créez-en d'autres et choisissez le mode de partition de disque en volumes.
Utilisation d'ensembles RAID
Protégez vos données contre les défaillances matérielles et accélérez l'accès à vos données.
Utilisation d'images disque
Déplacez les fichiers d'un Mac à l'autre ou gravez une image sur un disque pour la sauvegarder.
RUBRIQUES DE FOND
Nouveautés de l'utilitaire de disque
Si l'Utilitaire de disque signale une erreur matérielle fatale
Si des erreurs d'« allocation étendue surinscrite » s'affichent
Élargissement d'un volume
Création de nouveaux volumes sur un disque
Index
www.apple.com/fr

GARANTIE
(valable uniquement en l'Europe/TR)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Freecom et nous espérons que vous en seriez content.
D'abord, nous vous conseillons de lire le guide d'installation rapide et d'éventuels manuels électroniques et/ou imprimés.
En cas de problèmes, nous vous conseillons de visiter notre site Internet Freecom (www.freecom.com) où vous trouvez une base de données FAQ (Foire Aux Questions), avant que vous vous mettiez en contact avec notre service d'assistance.

Votre garantie

Le support technique par téléphone et Internet fait parti de votre achat d'un produit Freecom.
Freecom garantit pendant une période indiquée ci-dessous, commençant au jour d'achat, que ses produits n'ont pas de défauts matériel ou de fabrication. Dans le cas ou, pendant cette période de garantie, le produit se montre défectueux à cause d'un défaut du matériel ou de la fabrication, Freecom s'engage, uniquement à sa propre discrétion, de réparer ou de remplacer le produit ou les pièces défectueuses, sans frais pour le travail ou pour les pièces de rechange, sous les conditions présentées ci-dessous.

Conditions

Cette garantie sera accordée uniquement si la facture originale ou le reçu d'achat (avec la date d'achat, la référence du produit et le numéro de série) est présenté avec le produit défectueux et avec un numéro RMA, obtenu du site web Freecom ou d'un Centre de Service Freecom. Freecom se réserve le droit de refuser les services de garantie gratuits si on ne peut pas prouver la date d'achat du produit. La garantie ne s'applique pas si le numéro RMA est manquant, si le numéro de série a été changé, enlevé ou rendu illisible.
Cette garantie couvre seulement les éléments du produit qui étaient emballés ensemble avec le produit. La garantie ne s'applique pas aux cas suivants : (a) tout consommable livré avec le produit, tel que média ou batteries ; (b) dégâts ou pertes de logiciels, de données ou de médias amovibles ; (c) dégâts qui sont les conséquences d'adaptations, de changements ou de réglages du produit, faits sans autorisation écrit de Freecom; (d) tentative de réparation par quelqu'un sans autorisation de Freecom; (e) accidents, dommage de la foudre, de l'eau ou du feu ou d'autres dommages de ce type, provoqués hors du contrôle raisonnable de Freecom.

En ce qui concerne tous les services donnés par nos soins, Freecom n'est pas responsable des dégâts, des pertes de programmes, de données ou toutes autres informations stockées sur des médias ou dans quelconque partie du produit donné pour réparation. Freecom n'est pas tenu au versement des dommages et intérêts pour des pertes d'exploitation dans le cas d'un échec du système. Assurez-vous d'exclure de votre renvoie vers Freecom, toutes pièces non couvertes par la garantie. Freecom n'est pas tenu au versement de dommages-intérêts en cas de pertes ou d'endommagement de ces pièces. Freecom n'est pas responsable de changements de contenu, effacements ou modifications du disque dur, par suite d'une réparation.

Les pièces de réparation et d'échange seront fournies sur la base d'échange et sont neuves, équivalentes à neuves ou remises en état. Toutes pièces et tous produits échangés sont la propriété de Freecom La période de garantie des produits ou pièces réparées ou remplacées sous garantie, sera la solde de la garantie d'origine. Les réparations ou remplacements sur des produits ou pièces hors garantie seront garanties pour une période de **6 (six)** mois.

2 YEARS WARRANTY